

A TENGERPART

POLITIKAI NAPILAP

Megjelentik naponta a délutáni
szerkesztőség és kiadóhivatal (telefon száma 11.)
Fiume, Klotild utca (Via Clotilde) 4. szam, 1. em.
Nyomda telefonszáma (lapzártá előtt 229.)

Feljelölt szerkesztő:
MURAI JENŐ.

ELŐFIZETÉSI ÁRA HELYBEN ES VIDEKEN:
Egész évre 23 kor. | Negyed évre 7.— kor
Fél évre 14. | Egy hónap 2.40
EGYES SZÁM ÁRA FIUMÉBAN 8 FILLÉR,
Hivatalos hirdetések 6 hasábas vetít sorja 50 sz.

Három vármegye.

Körül vagyunk véve ellenségekkel. A magyar szent korona területéből szerbek és oláhok akartak lakmározni. Elvettük a kedvüket és az étvágyukat. Elvettük annyira, hogy egész Szerbia a kezünkben van és Románia legtermékenyebb részét is mi tartjuk megszállva. Külső ellenségeinkkel még csak leszámolunk.

De van nekünk a monarchia nemzetiségei között is kérlelhetetlen, ráenát és oláhnát veszedelmesebb és kapzsisabb ellenségek: a cseh. Ahányszor a Habsburgok trónját veszedelem fenyegette, a cseh, árulás mindig nagy szerepet játszott és mégis a csehek voltak a kedvezőek. A mostani világháborúban a csehek megmutatták, hogy mennyire ragaszkodnak a monarchiához és mégis kedveznek nekik.

Már négyben elhangzott a csehek részéről az osztrák parlamentben a jelszó, hogy Magyarország három tót vármegyéjét Csehországhoz kell csatolni. Most Stockholmban agítálnak a csehek Magyarország területi integritásának megsértésére. A magyar parlamentben kemény szavakkal utasították vissza a cseh pimaszkodást, de maguk a tótok is tudtára adták illetékes helyen, hogy nem kérnek a csehektől, mert nem akarnak elszakadni attól a Magyarországtól, amely hazájuk.

A csehek mérhetetlen étvágyának korántsem nemzetiek az indokai. Ne gondolja azt senki, hogy a csehek csupán azért akarják magukhoz csatolni a tótokat, mert ezek is szlávok. A cseh mozgalomnak mélyreható gazdasági okai vannak. A cseh nagyipar és tőke már nem rendelkezik olcsó munkaerővel. A cseh munkás öntudatos, aki nem hagyja magát kiuzsorázni s így a cseh tőke elesik attól a haszontól, amelyet kisebb munkabérek révén zsebre vághatna. A cseh kapzsiságnak persze ez nagyon fáj s ezt a sajnó sebet akarja gyógyítani a tótok felszabadítása jelszóval leplezett rablással.

A csehek azt remélik, hogy a jó tótokcskákkal olcsó munkaerőhöz jutnak. Remélik, hogy a tótok nem fognak többé kivándorolni Amerikába, hanem leszegődnek a csehországi gyárakba és bányákba és a cseh nagytőkékért fognak verejtőkezni. Így gondolkodnak a csehek. Nem fáj nekik a tót nemzeti érzés, ők a tótok testét, erejét, csergiáját, munkabírását, igényékküliségét akarják elrabolni, hogy meggazdagodjanak.

Csak hogy a cseh aspirációkhoz nekünk is van szavunk. Ennek az országnak testéből egyetlen talpalattnyi földet sem fogunk odaadni senki emberfiának. Mi ezért az or-

szágért ezer éve szenvedünk és vérünk. Ez az ország a miénk és nem fogják elvenni tőlünk a pokol minden ördögei, még a csehek sem!

A Zbrucz folyót több helyen átléptük.

Galiaciában és Bukovinában tért nyertünk. - Flandriában ellanygott az ágyúharc. - Véresen összeomlott francia támadások a Chemin des Dameson. - A román harctér Kisenewbe menekült. - Újabb utcai harcok Pétervároft. - A kancellár bécsi utja.

Orosz-román harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 31. (Hivatalos.)

A Susita-völgytől északra és a Casina-völgynek két oldalán az ellenség több támadása megfiúsult. Bukovinában az ellenség makedon ellenállásának leküzdése után tovább tért nyertünk. Valeputnánál elfoglaltuk az átgát-támaszpontot. Pundul Moldovi felett átléptük a Moldova-völgyet. Kutyától északra a szövetségesek harcban állnak. A Czeremosz jobbpartján, a Pruth és a Dnyeszter között, az ellenséget ismét tevébb vetettük vissza. Bukovina nyugati határát átléptük. Honvédek megszállták Zalescykit. Skala és Husyatín között a galiciai Zbrucz-partot megtisztítottuk, helyenkint kényszerítettük az átlépést orosz területre. A Brodytól délre elterülő vidéken osztrák, magyar és német rohamcsapatok sikeresen előretörték az ellenséges árkokba.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

Lipót bajor herceg vezértábornagy hadseregharcevonala:

Böhm-Ermolli vezérezredes hadserege: Orosz erők tartják a magaslatokat, keletre a Zbrucz folyótól, a mely folyót hadosztályaink heves ellenállás dacára több ponton átlépték. Skalától délre is, a Dnyeszter északi partján Horolovkán túl tért nyertünk. A Dnyeszter és a Pruth között az ellenség ismét elkezdett védekezést fejt ki, azonban Zalescykitől délnyugatra támadásunkkal tovább szorítottuk vissza.

József főherceg vezérezredes hadserege: A Czeremosz mentén az ellenség a keleti part magaslatain védekezik. Támadásunk Zalucze és Wysnicz között előrehaladt. A Szuesava-völgyben csapataink Zeletina irányában nyomulnak előre. A felső Mol-

dova-völgytől keletre is harcok között előre megyünk.

Mackensen vezértábornagy hadserege: Foksanitól északra és a Rimnicul tor-

kolatánál sikeres előretöréseink több száz foglyot eredményeztek.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Olasz harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 31. (Hivatalos.)
Változatlan.

A vezérkar főnöke.

Balkáni harctér.

VEZÉRKARUNK JELENTÉSE.

BUDAPEST, jul. 31. (Hivatalos.)
Változatlan.

A vezérkar főnöke.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

Macedóniai harcok:
Változatlan.

Ludendorff, első főszállás-mester.

Francia-belga harctér.

NÉMET HIVATALOS JELENTÉS.

BERLIN, jul. 31. A nagy főhadiszállás jelenti:

Rupprecht bajor trénerökös vezértábornagy harcvevője:

A flandriai harcvevőn az ellenség tüzéségének harci tevékenysége tegnap egészen délig csekély maradt, mert megbénította tartós elhárító védekezésünk, amely az éjszakán keresztül is fokozódott. Csak délen lett a tüz ismét erősebb anélkül azonban, hogy az előző napok tüzeinek erejét és kiterjedését elérte volna. A tengerparton és a Hethars-Vieltje szakaszon a tüzharc új-

szaka is hevesen folyt tovább. Az angolok több felderítő osztágát, amelyek harmadik vonalunk elen előnyomultak, visszavetették.

A német trónörökös arcvonala:

A Chemin des Dameson tegnap a francia hadvezetőség 9 kilométer széles arcvonalon legkevesebb három ujonan harcra vetett hadosztállyal ismét nagy támadást kísérelt meg. Pergőtűz után reggel az ellenség Cernyől egészen a Mont Hiverig, Craonne mellett, több ízben rohamot intézett. Harcedzett hadosztályaink tüzeléssel és ellenrohammal mindenütt visszautasították. Egy sokszor bevált rajna—westfáliai ezred egymagában négy támadást vert vissza. Este az ellenség Aillestől délre egész napon át tartó tüzelőkészítés után két ízben újította meg támadását. Ezek a rohamok is megfúrtak. Ez a harci nap a franciáknak csak súlyos veszteségeket eredményezett, anélkül hogy bármi sikert érte volna el.

Légi harcban az ellenség tíz repülőgépet veszített. Lovag Tutschek főhadnagy 21-ik ellenfelét lőtte le.

Ladendorff, első főszállásmeister.

—0—

ESTI WOLFF-JELENTÉS.

BERLIN, jul. 31. A Wolff-ügynökség jelenti 30-án este: Flandriában elkeseredett tüzéségi harc. Keletgaliciában a Zbrucz, Czeremosz, Dnyeszter és Pruth mentén előnyomultunk.

A KIRÁLY UTAZÁSA.

KOLOMÉA, jul. 31. A király július 28-án Keletgaliciába utazott, hogy figyelemmel kísérje az első vonalakban történő hadműveleteket. Az uralkodó és kísérete 29-én érkezett Kaluszba, ahonnan Sztaniszlauba és Kolomeába utazott, azután végignézte Gluszkow elfoglalását, a horodenkai magaslat megszállását és az ellenség üldözését. Este a király a lakosság lelkes örömrivalgása közben visszautazott a frontról.

VILMOS CSÁSZÁR A GALICIAI TÖRÖK CSAPATOKNÁL.

KONSTANTINÁPOLY, jul. 31. A Milli-ügynökség jelenti: Vilmos császár meglátogatta a galíciai fronton küzdő török csapatokat és nagy díszesettel adózott teljesítményeikért. Ötvenhat török tisztet és 200 katonát kitüntetett a császár.

ÚJ PARTALAKULÁS.

BUDAPEST, jul. 31. Ugy hírlik, hogy Serényi kereskedelemügyi miniszter, aki putnoki programbeszédében is ellene nyilatkozott az új választásoknak, a munkapártból kiépített és egyéb pártoktól álló képviselőkből új pártot alakít. Az új párt, mely a kormányt fogja támogatni és biztosítania számára a többséget, az új képviselőházi ülészek megnyitása előtt meg fog alakulni.

A MINISZTEREK NÖK BECSBEN.

BUDAPEST, jul. 31. Esterházy miniszterelnök Bécsbe utazik, ahol tanácskozni fog a király látogatására érkező Michaelis kancellárral.

MICHAELIS KANCELLÁR BECSI LÁTOGATÁSA.

BECS, jul. 31. Michaelis kancellár szerdán érkezik Bécsbe. A kancellár tanácskoznival fog Czernia külügyminiszterrel és azután kihallgatáson jelenik meg a királynál és a királynénál.

MENEKÜL A ROMÁN KORMÁNY.

KARLSRUHE, jul. 31. A Times jelenti Pétervárról: Az orosz offenzíva következtében a román kormány előkészületeket tesz arra nézve, hogy a román hatóságok székhelyét Jassyból Kisenewbe helyezze át.

DÖNTŐ ESEMÉNYEKET VÁRUNK FLANDRIÁBAN.

KARLSRUHE, jul. 31. A Daily Mail a háború egész sorsára kiható, döntő eseményeket vár Flandriában. A szövetségeseknek egy emberekből, mint municióban való fölénye meghozhatja számukra a végleges győzelmet. A Morning Post ezzel szemben azt írja, hogy nem szabad időelőtti reményeket táplálni és felszólítja a szövetségeseket, hogy kíméeljék meg a lakosságot az utólagos borzalmaktól.

ELPUSZTÍTOTT TENGERALATTJÁRÓ.

LONDON, jul. 31. A Reuter-ügynökség jelenti: Egy japán hadihajóraj, mely angol szállítóhajókat kísért, tengeri ütközetben elpusztított egy ellenséges tengeralattjárót.

AZ ANTÁNT SZOCIÁLISTÁINAK KONFERENCIÁJA.

HAGA, jul. 31. Az angol munkások pártja az orosz delegátusokkal történt meg egyezés folytán elhatározta, hogy augusztus 18-ára összehívja az antánt szociálistáinak konferenciáját.

A SZIBÉRIAI SZÁMÜZÖTTEKET NEM KÜLDIK A FRONTRA.

PÉTERVÁR, jul. 31. A kormány elhatározta, hogy a szabadonbocsátott szibériai deportáltakat nem küldi ki a frontra.

KORNILOW FELHATALMAZÁSA.

BAZEL, jul. 31. Az orosz kormány korlátlan felhatalmazással látta el Kornilow tábornokot.

A JAPÁNOK OKKUPÁLTÁK MANDZSURIÁT?

HAPARANDA, jul. 31. Ugy hírlik, hogy a japánok egész Mandzsuriát okkupálták. Egy Karbinból érkezett levél szerint a posta és a közigazgatás a japánok kezében van, akik Vladivosztokot is okkupálták.

AZ OROSZ KORMÁNY LEMONDOTT.

ROTTERDAM, jul. 31. A Central News jelenti Pétervárról, hogy az orosz kormány valamennyi tagja Kerenszky Fendekzésére bocsátotta tárcáját.

LENINT NEM TARTÓZTATTAK LE.

LUGANO, jul. 31. A Lenini letartóztatására vonatkozó hírt megcáfolták. A Cor-

riere della Sera azt írja, hogy dacára a Pétervárott uralkodó nyugalomnak, folytatják a letartóztatásokat és a házkutatásokat. Lenin számos hívét letartóztatták. A halálbünetést nem csak a fronton, hanem az országban is visszaállították.

AMERIKA SEGÍTSÉGET IGER OROSZORSZÁGNAK.

HAGA, jul. 31. Amerika az orosz front eseményei következtében mihamarabb csapatokat fog indítani Európába.

HIREK.

—0—

A „HALÁL OSZTÁG”.

Torgowajában, Pétervárott, egy szürke ház előtt fiatal katona áll, állig fegyverben. Őrszem, ragyogó uniformisban, csupasz és leányos arca van a katonának, akiről meg is lehet állapítani, hogy valóban a gyöngébb nemhez tartozik, a Halál osztagának tagja s ez az osztag kizárólag nőkből áll. A nők, akik a kesztűmöt katonaruhával cserélték fel, nem idősebb 18—24 esztendőnél, katonáskodásukat komolyan kell venni. Szent komolysággal fogják fel ők is hivatásukat. A férfiakhoz hasonlóan, ők is részt akarnak venni a háború forradalmaiban és veszedelmeiben.

A Birsevija Vjedomosti egyik munkatársának — mint lapjában írja — sikerült bepillantania a rejtélyes szürke ház falai közé. Impresszióiról a következőkben ad számot:

— Az őrszem egy kis homokos térre vezetett, ahol az osztag tagjait szerény munka közben találtam. Átszellemült arcok ragyognak a munkahelyiségből. Intelligensek ezek a nők. Egy részük egyetemi hallgató-nőkből, másrésztük ápolónőkből rekrutálódott. Nemesak orosz nők: lett, észt, zsidó, sőt angol nők is sorakoznak az osztagban. Botskareva asszony vezérszavait már messziről lehet hallani. Botskareva asszony, aki altiszti uniformist hord csak, lelke a Halál osztagának. Haditapasztalatait most itt érvényesíti. Ő tudniillik már, valóban künn a fronton, kétszer meg is sebesült s mellén két Szentgyörgy-kereszt ékeskedik.

Spártai módszer szerint tanulják ki itt a nők a haditudományt. Az osztag tagjainak a kaszárnyában kell lakniuk. A gárda kaszárnyájából kapják a kosztot, ami bizonyára kevésbé fűszeres, mint aminőhöz a hölgyek hozzászoktak. Az asztalnál nyoma sincs a fesztelen hangulatnak. Ha itt-ott felcsendül egy kacaj, Botskareva asszony intó szava azonnal febarsan: „Csend legyen! Ne mivagynak bazárban!” És nyomban komolyra változnak az arcok.

Valamennyi nő-katona falócán alszik s vékony daróctakaróval takarózik. Matrácok nincsenek, hiszen ez elpuhulásra vezetne. Reggel öt órakor kezdődik a munka. Nincs pihenés, nincs szünet... Szabadságlevelek nem adnak. Aki mégis elhagyja a kaszárnyát, bizonyos, hogy hivatalos uton jár. Civilruhát soha sem szabad öltetniük.

A Halál osztagának létszáma 250 „ember”. Nem vesznek fel többet, noha jelentkező rengeteg akad.

— Nekünk nincs tartalékra szükségünk, mondotta egy újságírónak Botskareva asszony — mi meghalni megyünk a frontra.

Másoknak most már szabad elhatározásukól függ, követnek-e bennünket.

Minden héten egyszer megjelenik a borbély a katonák között.

Egyes számú gép! — kommandiroz Botskareva asszony. — Aki ellenszegül, lépjen elő!

Néhányan, akiknek haja nem lett egészen rövid, előlépnek.

Szégelyjétek magatokat! — rivall rájuk Botskareva asszony. — Gyalázatos kokettéria, amit műveltek.

A Halál osztaga juli elején már elindult a frontra. Még semmi hír róluk.

— 0 —

Gyémántoise. Ittka szép egyházi ünnepély színhelye lesz esütörtökön, augusztus 2-án a Szent Szív Intézet kápolnája, ahol Don Sirola Fábrián volt drenovai plébános és konzisztoriális ülnök, a fiumei papok nesztora, fogja gyémántmiséjét celebrálni. A jubiléus 1834. január 19-én született Fiumében és Ozegovics püspök szentelte pappá 1857-ben. Harmine éven át volt a drenovaiak plébánosa, ahol 1882-ben celebrálta aranymiséjét.

Mindent a hazáért! Benzur Gyula a magas kora dacára is java művészi erejében levő mester finom, meglepő képen örökítette meg a magyar áldozatkészség gondolatát: hogyan bucsuzik a magyar katona családjától, hogyan vág neki a világháboru borzalmainak, nyugodtan férfiasan. Benzur felajánlotta művét a Hadsegélyző Hivatalnak, amely 200 reprodukciót készített róla és a számozott reprodukciókat darabonként 30 korona árban forgalomba bocsátja az elesett katonák özvegyei és árvái alapja javára. A művészi kivitelű és korlátolt számú kiadványt is értékes reprodukciók megrendelhetők a Hadsegélyző Hivatalnál, Budapest, Akadémia utca 17.

Az augusztus havi petróleumkiadás. Az ipari és gazdasági célokra szolgáló augusztus havi petróleumkiadás árásítása augusztus 3-án veszi kezdetét, ezuttal is Mardegani G. Deák-Iasori, Kruh V. Calle Canapinii, Lotznieker L. Isztriai-uti és Gregori A. családai üzletében. Az átvételre jogosító igazolványokat a volt városi rendőrség Parini-utcai épületében adják ki augusztus 3-ától kezdve a hivatalos órák alatt. Új bejelentéseket nem fogadnak el többé. Házi világítási célokra még mindig nem szabad petróleumot használni.

Gummiaruk eladásának kondatozása. A kereskedelemügyi min. kft. miniszter 1151/1917. számú rendeletével elrendelte a használt gummi, ebonit, gummikeverék, gummiodat és ezen cikkekből készült mindenféle árú eladásának kondatozását.

Az antant hajóépítései. A Veritas-iroda a következő összeállítást készítette az antant 1916. október havától 1917. április haváig terjedő hajóépítéséről: Anglia a kiállítás szerint 261 gőzhajót és vitorlás épített 680.940 bruttóregisztertonna tartalommal, az Egyesült államok 150 hajót 484.381 tonna tartalommal, Japán 46 hajót 128.913 tonna tartalommal, Franciaország 42 hajót 61.888 tonna tartalommal, Olaszország 20 hajót 34.913 tonna tartalommal, Chile 3 hajót 823 tonna tartalommal, Oroszország 5 hajót 750 tonna tartalommal és Portugália 3 hajót 216 tonna tartalommal. A Temps szerint az új hajóépítések koránt-

sem egyenlítik ki a tengeralattjárók által okozott hiányt.

A mai tőzsdéről. A fiumei értéktőzsdén ma teljes üzletelenség uralkodott. Ugy a vevők mint az eladók tartózkodók voltak. A délelőtti folyamán Lloyd 2500 koronával, Libera Triestina 3400-al és Cserző-anyaggyári részvény 900-al került forgalomba.

Felboncolták Kovács Máttyás holttestét. A jerovói országúton meggyilkolt Kovács Máttyás holttestét a fiumei kir. ügyészség rendelkezése felboncolták. A boncolás tegnap reggel 7 órakor történt meg a temető halottasházában, a kirendelt hatóságok képviselői-jelenlétében. A boncolás eredményéből kiderül, hogy a gyilkos asszony revolverlövésai okozták Kovács Máttyás halálát.

A boncolást Jellousheg dr. tisztí főorvoshelyettes végezte Burgstaller dr. vizsgálóbíró és Meyer dr. kir. ügyész jelenlétében. A jegyzőkönyvet, melyet a büntető bírósághoz tettek át, Dubois törvényszéki iratízt vezet.

Munkások balesete. Klasnich Antal 38 éves, Trieszti-uton lakó munkás, aki a szabadkikötőben dolgozott, munkaközben elesett és jobbkarján, oldalán és testének több részén zúzódásokat szenvedett. A mentők részesítették első segélyben. — Marusich Máriusz 14 éves fiumei fiú jobb lábán sérült meg munkaközben. Jellousheg dr. kötözte be sebeit.

Ne fürödjünk a szabad tengerben. A révhivatal figyelmezteti a fürdőzőket, hogy ne fürödjenek a szabad tengerben, mert a „Cronia“ Ungaro-Croata gőzös kapitánya egy négy méter hosszú cápát látott 200 méternyire a parttól, Zurkovo és Martinschizza között.

— 0 —

LEGUJABB.

— 0 —

A KIRÁLY BÉCSBEN.

BECS, jul. 31. Károly király visszaérkezett a keletgalicjai frontról.

MICHAELIS A BEKE EMBERE.

ZÜRICH, jul. 31. A Neue Züricher Zeitung jelentí Londonból: Angol politikai körökben Michaelis beszédét úgy fogják fel, hogy megújítja a béketárgyalások lehetőségét, bár hiányzik benne minden utalás a károk megtérítésére.

ELITELTEK KORNILOV SZÜKTETŐJÉT.

BUDAPEST, ju. 31. Kornilov tábornok az orosz galicjai hadsereg főparancsnoka, tudalóvőleg a gorlicei áttörés alkalmával fogságunkba esett. A fogoly tábornoknak sikerült egy Minak nevű cseh tisztiszolgá segítségével a kőszegi fogolytáborból megszöknie. Szüktetőjét azonban elfogták és tegnap itélkezett felette a pozsonyi hadbírósg, mely az áruló csehet tíz évi börtönre ítélte.

AZ OROSZOK A ZBRUCZ MÖGÖTT RENDEZKEDNEK BE.

BERN, jul. 31. Pétervárról jelentik: Az oroszok új frontot rendeztek be a Zbrucz mögött. A 11-ik hadsereg visszavonulása nagy veszedelemet jelent a 7-ik és 8-ik hadseregekre nézve, amelyeknek visszavonulásuk közben amagysis nagy akadályokba kellett megküzdeniök. Hindenburg, aki nagy csatát vár az orosz front déli részén, 11 hadosztályt vont itt össze. Kerenszky átszervezi az orosz vezérkart.

UTCAI HARCOK PÉTERVÁROTT.

STOCKHOLM, jul. 31. Pétervárott két nap óta ismét nagy utcai harcok folynak a bolsevikik és a kormányhü csapatok között. A bolsevikik oldalán katonák és munkások is harcolnak. Az összeháborzások eddig több száz sebesültje és halottja van. A forradalmárok csatakiáltása: Le a kapitalista kormánnyal, amely az angol és francia tüke érdekében tömegesen gyilkolhatja az oroszokat!

AZ OLASZ SZÉNHIÁNY.

LUGANO, jul. 31. A Resto del Carlino az olaszországi szénhiányról írva, azt állítja, hogy a szénhiányt főleg az osztrák és magyar buvárhajók tevékenysége okozza. A buvárhajók elkergették az olasz kikötőket látogató vitorlásokat és egyéb úntáthajókat az olasz vizekből, aminek az lett a következménye, hogy a szénbehozatal az utóbbi hónapokban 1,734.650 tonnáról 957 ezer 873 tonnára csökkent. Ha ez a csökkenés tovább tart, úgy az olasz vasutak, muni-ciógyárak, gázgyárak és egyéb iparvállalatok is beszüntetik üzemiüket.

Kiadótulajdonos: „A Tengerpart“ lapkiadó vállalat (Murai Jenő).
Nyomatott a „Lloyd“ Nyomda R. T. nyomdájában.

KUHAREC I. karmester MA KEDDEN ESTE TARTJA bucsuestélyét a BUDAI kávéházban

- Hangverseny műsor:
1. Meyerbeer: Koronázási induló „A Proféta“ operából.
 2. Strauss János: Tavasz hangok. Kernigó.
 3. Erkel: Nyitány a Hunyadi László operából.
 4. Raha: Vjenao-írvaszkai pjesama.
 5. Enceni: Abránd a Pillangó kisaszony operából.
 6. Grieg: Ase halála. Solveig dala.
 7. Mendelssohn: E moll hegedű hangverseny. (Kuharec.)
 8. List: 14-ik magyar rapszódia.
 9. Ponchielli: Baletzene a Gioconda operából.
 10. Manfred: Német népdalok. Egy-veleg.
 11. Wagner: Beszél a Fannászer operából.
 12. Ischpold: Isten velünk. Induló.
- BELEPTI DÍJ NINCS.

Ertesítjük a n. é. közönséget, hogy beszereztünk egy

A Jourozó-gépet

Elvállalunk bármilyen gépi u. m. kézi á-jourozásokat méfeszámra is a legjutányosabb árban.

A n. é. közönség szíves pártfogását kéri

WEISZ ES TÁRSA

Első fiumei előnyomda és kézimunka üzlet
Via Adamich 1.

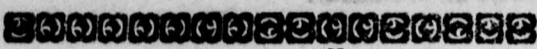
Deák szálló kertje

MA SZOMBATON 28-án

SCHLETTINGEN FRONTSZÍNHÁZ -
bucsnelődása változatos, új műsorral.

Kezdeté 9 órakor. — Beléptidij K. 3.—

Az egész tiszta jövedelem a hadsegélyző
élelőknek jut. — Jegyek Hromatkánál és a
Deákban.



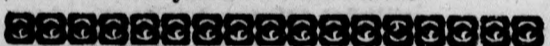
ELSŐ

HORVÁT TAKARÉKPÉNZTÁR

Alaptőke 6 millió. Tartalékok 10 millió kor.

FIUMEI FIÓK, Corso 28

Üzletágak: Betétek takarék-könyvecs-
kékre, folyó-és csekk-számlára. Váltók le-
számítólása. Értékpapírok bizományi véte-
le és eladása. Váltók és szolvények beszedé-
se. Jelzálogkölcsonők értékpapírokra és in-
gatlanokra. 4½% adómentes záloglevelek
kiadása, melyek mindennemű tőke, többek
között árvapénzek és katonai óvadékok,
elhelyezésére alkalmasak.



Bizományi, és beraktározási vállalat

Rosenberg és Altberger

Elvállal mindenféle ingó beraktározást,
ingó és ingatlan eladást; átvesz mindenféle
szoba- és cégfestést a legjutányosabb árban
és szolid kivitelben.

Iroda Via Branchetta 2. ROSENBERG
JANOS. — Folyó számla a Magy. Leszá-
mitoló- és Pénzváltó Banknál.

Tisztviselők! Catti György utóda

és. és kir. udvari szállítás

GYOGYSZERTÁRA

a városi torony mellett

Ajánlja magát minden orvosi rendeltetésre,
zomán és exakt elkészítésre. Kaphat minden
gyógyszerészeti különlegességre, gyógy szap-
panok, az összes ásványvizek, tonikerek
szépitőszerek stb. stb.

MONATH ELLA

okl. zongoratanitónő Via Caserma 4. III.
emelet.

BUDAI

SZÁLLODA ÉS KÁVÉHÁZ

FIUME, DEÁK-KORZO.

50 szoba

Estétként elsőrendű szalonzene-
kar hangversenyez.

Külön kávéházi italok és ételek. Bel- és kül-
fürdő létesítve.

Tulajdonos BUDAI KAROLY

Horvát Agrár Bank

fiumei fiókja, Via della Torre és Via del
Porto sarkán.

Alaptőke: 3.000.000, Tartalék: 1.017.000

Központ: Zagreb. Fiókja Sarajevo. Ki-
rendeltesgek: Bribir, Cabar és Hreljin.

A 350 mezőgazdasági szövetkezetből ál-
ló Maticea 120 millió kor-ig szavatol a Hor-
vát Agrár Bankért.

Elfogad takarék- és folyószámla-betéteket.
A legkisebb betét egy korona. Foglal-
kozik bármilyen bank és váltóüzlettel.

Az áruosztály elad mindennemű gabo-
naneműt és gyarmatarút.

Előfizetőink figyelmébe

Kérjük mindama előfizetőinket, kik
előfizetésükkel hátralékban vannak, szíves-
kedjenek az esedékes összeget posta útján,
küldőnccel vagy személyesen kiadóhivata-
lunkhoz Klottild utca (Via Clotilde 4.
szám I. emelet juttatni, mivel személyze-
tünk nagy része bevonult a katonasághoz
és nincs módunkban a nyugtákat vala-
mennyi előfizetőnknek házról-házra kifize-
tés végett elhozni.

Kereskedelmi alkalmazottak!

Altisztek!

Munkások!

Fiume és Susák területén
negyedévi 5 koronáért
kapják A Tengerpart-ot
házhoz szállítva.

Előfizetés bármely naptól
Via Clotilde 4. I.

Eredeti svéd gyártmányu

WIKING aratógépeket,

kaszáló, marokrakó és kévekötogetepeket szállít a
Magyar Általános gépgyár R.-T.
Budapest, VI., Váci-ut 141. Telefon 45-15.
Sürgőnycim: Magomobil. Nagy tartalék rész raktár.

Csuz és köszvény

valamint gyermekbetegségek és anyagcsere-
zavarok ellen évszázadok óta kipróbált
gyógyfürdő

Lipik

64° C.

(Szlavonia)

Radioaktiv, alkalikus-muriatikus jódtartal-
mu thermalforrás. Iszapkezelés.

A háboru alatt is télen nyáron üzemben.
Fürdővel kombinált panziók. Prospektust
küld a

Fürdőigazgatóság.

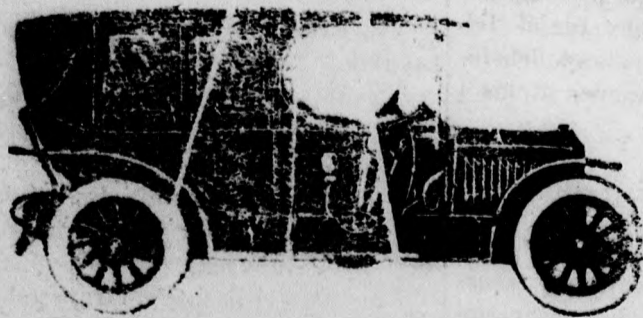
IMPERIAL

szálló és kávéház, Viale Deák.

Fényes berendezésű új kávé-
ház. Teljesen újonnan butorozott és
átalakított szálló 40 elegáns szobá-
val. Lift, villany, fürdők.

Szíves pártfogást kér

Panny Ferencz
tulajdonos.



Blažek K és Tàrsa autogarage és javító műhely

Via Ciotta 5-7 - FIUME - Telef. 858 és 16-73

Automobilok, motociklik, kerékpárok és minden
hazzávaló kellék eladása.

A Fiumei Kereskedelmi Bank Részvénytársaság Adria Palota

mindennemű bankműveletet leg-
:- kedvezőbb feltételekkel vállal. :-

Takarékbetéteket

:- legelőnyösebben kamatoztat. :-